

**Product Fiche****Commission Directive (EU) No 96/60/EC**

Supplier's name or trade mark	LG	
Supplier's model	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Energy efficiency class*1	A	
Energy consumption for washing, spinning and drying*2	kWh/cycle	6,12
Energy consumption for washing and spinning only*3	kWh/cycle	1,52
Washing performance class*4	A	
Water extraction efficiency*5	%	44
Maximum spin speed*6	rpm	1370
Rated capacity		
Washing capacity	kg	9
Drying capacity*8	kg	6
Water consumption for washing, spinning and drying*9	litres/cycle	165
Water consumption for washing and spinning only*10	litres/cycle	62
Washing and drying time*11	min.	660
Estimated annual energy and water consumption for a four-person household, always using the drier (200 cycles)*12	kWh/year	1224
	litres/year	33000
Estimated annual energy and water consumption for a four-person household, never using the drier (200 cycles)*12	kWh/year	304
	litres/year	12400
Noise during washing, spinning and drying phases using standard 60° C cotton washing cycle and 'dry cotton' drying cycle.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	(A)	54

\*1: Energy efficiency class scale is from A (more efficient) to G (less efficient).

EN

\*2: For washing, spinning, and drying, in kWh per complete operating cycle.

\*3: For washing and spinning only, in kWh per washing cycle.

\*4: Washing performance class scale is from A (higher) to G (lower).

\*5: Water remaining after spin after standard 60 °C cotton washing cycle  
(as proportion of dry weight of the wash)

\*6: Attained for the standard 60 °C cotton washing cycle

\*7: Of appliance for a standard 60 °C cotton washing cycle.

\*8: Of appliance for a standard 'dry cotton' drying cycle.

\*9: In liters, using standard 60° C cotton washing cycle and 'dry cotton' drying cycle

\*10: In litres, using standard 60° C cotton washing (and spinning) cycle

\*11: Programme time for complete operating cycle (60 °C cotton washing and 'dry cotton' drying)

\*12: The consumption of energy and water equal to 200 cycles consumption

## ДАННИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА

BG

**Фиш на изделието****Директива (EU) № 96/60/ЕС на Комисията**

Име или търговска марка на доставчика	LG	
Модел на доставчика	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Клас енергийна ефективност*1	A	
Разход на енергия за изпиране, центрофугиране и сушене*2	kWh/цикъл	6,12
Разход на енергия само за изпиране и центрофугиране*3	kWh/цикъл	1,52
Клас на ефективност на изпиране*4	A	
Ефикасност на извличане на вода*5	%	44
Максимална скорост на центрофугиране*6	об./мин.	1370
Номинален капацитет		
Капацитет на изпиране	кг	9
Капацитет на сушене*8	кг	6
Разход на енергия за изпиране, центрофугиране и сушене*9	литра/цикъл	165
Разход на енергия само за изпиране и центрофугиране*10	литра/цикъл	62
Време за изпиране и сушене*11	мин.	660
Очаквано годишно потребление за четиричленно домакинство, при постоянно използване на сушилната (200 цикъла)*12	kWh/година	1224
	литри/година	33000
Очаквано годишно потребление за четиричленно домакинство, без използване на сушилната (200 цикъла)*12	kWh/година	304
	литри/година	12400
Шум по време на фазите на изпиране, центрофугиране и сушене, при използване на стандартен цикъл на пране на памучни тъкани при 60° и цикъл на сушене тип „сухи памучни изделия“.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Скалата на класа на енергийна ефективност е от A (по-ефективен) до G (по-малко ефективен). BG

\*2: За изпиране, центрофугиране и сушене, в kWh на пълен работен цикъл.

\*3: Само за изпиране и центрофугиране, в kWh на цикъл на изпиране.

\*4: Скалата на класа на ефективност на изпиране е от A (по-висок) до G (по-нисък).

\*5: Оставаща вода след центрофугирането след стандартен цикъл на пране на памучни тъкани при 60°C (като процент от сухото тегло на прането)

\*6: Постигнато за стандартния цикъл на изпиране на памучни тъкани при 60°C

\*7: На уреда за стандартен цикъл на изпиране на памучни тъкани при 60°C.

\*8: На уреда за стандартен цикъл на сушене тип „сухи памучни изделия“.

\*9: В литри, с използване на стандартен цикъл на пране на памучни тъкани при 60° и цикъл на сушене тип „сухи памучни изделия“

\*10: В литри, с използване на стандартен цикъл на пране (и центрофугиране) на памучни тъкани при 60° C

\*11: Времетраене на програма за пълен работен цикъл (пране на памучни тъкани при 60° и сушене тип „сухи памучни изделия“)

\*12: Разходът на енергия и вода се равнява на разхода за 200 цикъла

**Ficha del producto****Directiva (UE) N.º 96/60/CE de la Comisión**

Nombre o marca comercial del proveedor	LG	
Modelo del proveedor	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Clase de eficiencia energética*1	A	
Consumo de energía para lavado, centrifugado y secado*2	kWh/ciclo	6,12
Consumo de energía para lavado y centrifugado solo*3	kWh/ciclo	1,52
Clase de rendimiento de lavado*4	A	
Eficiencia de extracción de agua*5	%	44
Velocidad centrifugado máxima*6	rpm	1370
Capacidad estipulada		
Capacidad de lavado*7	kg	9
Capacidad de secado*8	kg	6
Consumo de agua para lavado, centrifugado y secado*9	litros/ciclo	165
Consumo de agua para lavado y centrifugado solo*10	litros/ciclo	62
Tiempo de lavado y secado*11	min	660
Energía anual estimada y consumo de agua para un hogar de cuatro personas, siempre usando la secadora (200 ciclos)*12	kWh/año	1224
	litros/año	33000
Energía anual estimada y consumo de agua para un hogar de cuatro personas, nunca usando la secadora (200 ciclos)*12	kWh/año	304
	litros/año	12400
Ruido durante las fases de lavado, centrifugado y secado usando un ciclo de lavado estándar de 60 °C para algodón y ciclo de secado 'secado algodón'.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: La escala de clase de eficiencia energética va desde A (más eficiente) a G (menos eficiente).

ES

\*2: Para lavado, centrifugado, y secado, en kWh por ciclo de funcionamiento completo.

\*3: Para lavado y centrifugado solo, en kWh por ciclo de lavado.

\*4: La escala de clase de rendimiento de lavado va de A (más alta) a G (más baja).

\*5: El agua remanente después del centrifugado después de un ciclo de lavado estándar de 60 °C para algodón (como una proporción de peso seco de lavado)

\*6: Logrado para el ciclo de lavado estándar de 60 °C para algodón

\*7: De electrodoméstico para el ciclo de lavado estándar de 60 °C para algodón.

\*8: De electrodoméstico para el ciclo de secado 'secado algodón'.

\*9: En litros, usando un ciclo de lavado estándar de 60 °C para algodón y ciclo de secado 'secado algodón'

\*10: En litros, usando un ciclo de lavado estándar de 60 °C para algodón (y centrifugado)

\*11: Tiempo del programa para un ciclo de funcionamiento completo (lavado de 60 °C para algodón y secado 'secado algodón')

\*12: El consumo de energía y agua es igual a 200 ciclos de consumo

**Informační list výrobku****Směrnice Komise (EU) č. 96/60/ES**

Jméno ochranné známky dodavatele	LG	
Model dodavatele	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Třída energetické účinnosti*1	A	
Energetická spotřeba při praní, odstřeďování a sušení*2	kWh/cyklus	6,12
Energetická spotřeba pouze při praní a odstřeďování*3	kWh/cyklus	1,52
Třída prací schopnosti*4	A	
Účinnost odstraňování vody*5	%	44
Maximální rychlosť odstřeďování*6	ot./min.	1370
Jmenovitý výkon		
Prací kapacita	kg	9
Sušící kapacita*8	kg	6
Spotřeba vody při praní, odstřeďování a sušení*9	litrů/cyklus	165
Spotřeba vody pouze při praní a odstřeďování*10	litrů/cyklus	62
Doba praní a sušení*11	min.	660
Odhadovaná roční spotřeba energie a vody pro domácnost se čtyřmi osobami, vždy používající sušičku (200 cyklů)*12	kWh/rok	1224
	litrů/rok	33000
Odhadovaná roční spotřeba energie a vody pro domácnost se čtyřmi osobami, nikdy nepoužívající sušičku (200 cyklů)*12	kWh/rok	304
	litrů/rok	12400
Hluk během praní, odstřeďování a sušení při standardním 60 °C cyklu praní bavlny a cyklu sušení „suchá bavlna“.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Stupnice třídy energetické účinnosti je od A (účinnější) do G (méně účinná).

CZ

\*2: Pro praní, odstřeďování a sušení v kWh za celý pracovní cyklus.

\*3: Pouze pro praní a odstřeďování, v kWh za prací cyklus.

\*4: Stupnice třídy prací schopnosti je od A (vyšší) do G (nižší).

\*5: Voda zbyvající po odstředění po normalizovaném pracím cyklu 60 °C bavlna (jako podíl suché hmotnosti prádla)

\*6: Dosaženo při normalizovaném pracím cyklu 60 °C bavlna

\*7: Spotřebiče při normalizovaném pracím cyklu 60 °C bavlny.

\*8: Spotřebiče při normalizovaném sušicím cyklu „suchá bavlna“.

\*9: V litrech při standardním 60 °C cyklu praní bavlny a cyklu sušení „suchá bavlna“

\*10: V litrech při standardním 60 °C cyklu praní (a odstřeďování) bavlny

\*11: Doba programu úplného pracovního cyklu (praní: 60 °C bavlna, sušení: „suchá bavlna“)

\*12: Spotřeba energie a vody se rovná spotřebě za 200 cyklů

**Datablad****Kommissionens direktiv (EU) nr. 96/60/EC**

Leverandørens navn eller varemærke	LG	
Leverandørens modelnummer	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Energieffektivitetsklasse *1	A	
Energiforbrug ved vask, centrifugering og tørring *2	kWh/cyklus	6,12
Energiforbrug kun ved vask og centrifugering *3	kWh/cyklus	1,52
Vaskeydeevne-klasse *4	A	
Effektivitet af vandudtræk *5	%	44
Maksimal centrifugeringshastighed *6	o/m	1370
Nominel kapacitet		
Vaskekapacitet	Kg	9
Tørrekapacitet *8	Kg	6
Vandforbrug ved vask, centrifugering og tørring *9	liter/cyklus	165
Vandforbrug ved vask og kun centrifugering *10	liter/cyklus	62
Vaske- og tørretid *11	min.	660
Estimeret årligt strøm- og vandforbrug for en husholdning på fire personer, som altid bruger deres tørretumbler (200 programmer) *12	kWt / år	1224
	liter / år	33000
Estimeret årligt strøm- og vandforbrug for en husholdning på fire personer, som aldrig bruger deres tørretumbler (200 programmer) *12	kWt / år	304
	liter / år	12400
Larm under vask, centrifugering og tørre- programmer ved brug af standard 60 °C bomuldsprogram og 'tør bomuld' tørré-program.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Energieffektivitetsklasse-niveau er fra A (mest effektiv) til G (mindst effektiv).

DN

\*2: For vask, centrifugering og tørring i kWh pr. komplet gennemkørt program.

\*3: Kun for vask og centrifugering i kWh pr. vaske-program.

\*4: Klassificering af vaskeydeevne er fra A (højest) til G (lavest).

\*5: Tilbageværende vand efter centrifugering efter et standard 60 °C bomuldsprogram (som proportionelt af vaskens vægt)

\*6: Opnået for 60 °C normalprogrammet til bomuld

\*7: Ved apparat for et 60 °C normalprogram til bomuld.

\*8: Ved apparat for et 'tør bomuld' tørre-program.

\*9: I liter ved brug af standard 60 °C bomuldsprogram og 'tør bomuld' tørre-program.

\*10: I liter ved brug af standard 60 °C bomuldsprogram (og centrifugering)

\*11: Programtid for komplet program (60 °C bomulds- og 'tør bomuld'-tørreprogram).

\*12: Strøm- og vandforbrug svarende til 200 programmers forbrug

**Produktdatenblatt****Richtlinie 96/60/EG der Kommission**

Name oder Warenzeichen des Lieferanten	LG	
Modellname	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Energieeffizienzklasse *1	A	
Energieverbrauch für Waschen, Schleudern und Trocknen *2	kWh/Zyklus	6,12
Energieverbrauch nur für Waschen und Schleudern *3	kWh/Zyklus	1,52
Waschwirkungsklasse*4	A	
Schleuderwirkung*5	%	44
Max. Schleuderdrehzahl*6	U/Min.	1370
Nennkapazität		
Waschkapazität	kg	9
Trocknungskapazität*8	kg	6
Wasserverbrauch für Waschen, Schleudern und Trocknen*9	Liter/Zyklus	165
Wasserverbrauch nur für Waschen und Schleudern*10	Liter/Zyklus	62
Wasch- und Trockenzeit*11	Min.	660
Geschätzter jährlicher Energie- und Wasserverbrauch für einen Vier-Personen-Haushalt, der immer den Trockner benutzt (200 Zyklen) *12	kWh/Jahr	1224
	Liter/Jahr	33000
Geschätzter jährlicher Energie- und Wasserverbrauch für einen Vier-Personen-Haushalt ohne Benutzung des Trockners (200 Zyklen) *12	kWh/Jahr	304
	Liter/Jahr	12400
Geräuschemission während der Wasch-, Schleuder- und Trocknungsphasen bei 60 °C- Standardbaumwollprogramm und Trockenprogramm „Baumwolle, schranktrocken“.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Die Skala der Energieeffizienzklassen reicht von A (effizienter) bis G (weniger effizient).

DE

\*2: Für Waschen, Schleudern und Trocknen in kWh pro vollständigem Betriebszyklus.

\*3: Nur für Waschen und Schleudern in kWh pro Waschgang.

\*4: Die Skala der Waschwirkungsklassen reicht von A (besser) bis G (schlechter).

\*5: Im 60 °C-Standardbaumwollprogramm nach dem Schleudervorgang verbleibende Restfeuchte (als Anteil des Trockengewichts der Wäsche)

\*6: Ermittelt für das 60 °C-Standardbaumwollprogramm

\*7: Des Geräts für ein 60 °C-Standardbaumwollprogramm.

\*8: Des Geräts für ein Standard-Trockenprogramm „Baumwolle, schranktrocken“.

\*9: In Litern bei 60 °C-Standardbaumwollprogramm und Trockenprogramm „Baumwolle, schranktrocken“

„Baumwolle, schranktrocken“

\*10: In Litern bei 60 °C-Standardbaumwollprogramm (Waschen und Schleudern)

\*11: Programmdauer für den vollständigen Betriebszyklus (60 °C-Standardbaumwollprogramm und Trockenprogramm „Baumwolle, schranktrocken“)

\*12: Energie- und Wasserverbrauch ausgehend von 200 Zyklen

**Tootekirjeldus****Komisjoni direktiiv (EU) No 96/60/EC**

Tarnija nimi või kaubamärk	LG	
Tarnija mudel	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Energiatõhususe klass*1	A	
Energiakulu pesemiseks, tsentrifuugimiseks ja kuivatamiseks*2	kWh/tsükkeli	6,12
Energiakulu ainult pesemiseks ja tsentrifuugimiseks*3	kWh/tsükkeli	1,52
Pesemistulemuse klass*4	A	
Vee eraldamistõhusus*5	%	44
Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus*6	p/min	1370
Nimimahutavus		
Pesemise täitekogus	kg	9
Kuivatamiskogus*8	kg	6
Veekulu pesemiseks, tsentrifuugimiseks ja kuivatamiseks*9	liitrit/tsükkeli	165
Veekulu ainult pesemiseks ja tsentrifuugimiseks*10	liitrit/tsükkeli	62
Pesemis- ja kuivatusaeg*11	min	660
Hinnanguline aastatarbivus neljaliikmelises perekonnas, kus pesu kuivatakse alati masinas (200 pesemiskorda)*12	kWh aastas	1224
	liitrit aastas	33000
Hinnanguline aastatarbivus neljaliikmelises perekonnas, kus pesu ei kuivatakse kunagi masinas (200 pesemiskorda)*12	kWh aastas	304
	liitrit aastas	12400
Müra pesemise, tsentrifuugimise ja kuivatamise faaside ajal, kasutades standardset 60 °C puuvillaste esemete pesemistsükli ja kuivatuststsükli "säilituskuiv puuvill".	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Energiateõhususklasside skaala on A (suurema energiateõhususega) kuni G (väiksema energiateõhususega).

ET

\*2: Pesemisel, tsentrifuugimisel ja kuivatamisel kilovatt-tundides täieliku töötsükli kohta.

\*3: Ainult pesemisel ja tsentrifuugimisel kilovatt-tundides pesutsükli kohta.

\*4: Pesemistulemuse klassi skaala on A (parem) kuni G (halvem).

\*5: Jääkniskus pärast tsentrifuugimist standardse puuvillaste esemete 60 °C pesuprogrammi kasutamisel (protsentides kuiva pesu kaalust)

\*6: Saadud standardse puuvillaste esemete 60 °C pesuprogrammi kasutamisel

\*7: Seadmel standardse puuvillaste esemete 60 °C pesuprogrammi kasutamisel.

\*8: Seadmel standardse kuivatamisprogrammi "säilituskuiv puuvill" kasutamisel.

\*9: Liitrites, kasutades standardset 60 °C puuvillaste esemete pesemistsükli ja kuivatustsükli "säilituskuiv puuvill"

\*10: Liitrites, kasutades standardset 60 °C puuvillaste esemete pesemistsükli (ja tsentrifuugimist)

\*11: Programmi kestus täieliku töötsükli (puuvillaste esemete pesemine temperatuuril 60 °C ja kuivatamisprogramm "säilituskuiv puuvill") puhul

\*12: Energia ja vee tarbimine on võrdne 200 tsükli tarbimisega

**Δελτίο προϊόντος****Οδηγία 96/60/EK της Επιτροπής (ΕΕ)**

Όνομα ή εμπορικό σήμα προμηθευτή	LG	
Μοντέλο προμηθευτή	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Κατηγορία ενέργειακής απόδοσης*1	A	
Κατανάλωση ενέργειας για πλύση, στύψιμο και στέγνωμα*2	kWh/κύκλο	6,12
Κατανάλωση ενέργειας για πλύση και στύψιμο μόνο*3	kWh/κύκλο	1,52
Κατηγορία απόδοσης πλύσης*4	A	
Απόδοση αποστράγγισης νερού*5	%	44
Μέγιστη ταχύτητα περιστροφής*6	rpm	1370
Όνομαστική χωρητικότητα		
Χωρητικότητα πλύσης	Kg	9
Χωρητικότητα στεγνώματος*8	Kg	6
Κατανάλωση νερού για πλύση, στύψιμο και στέγνωμα*9	λίτρα/κύκλο	165
Κατανάλωση νερού για πλύση και στύψιμο μόνο*10	λίτρα/κύκλο	62
Χρονική διάρκεια πλύσης και στεγνώματος*11	λεπτά	660
Εκτιμώμενη ετήσια κατανάλωση ενέργειας και νερού για τετραμελές νοικοκυριό που χρησιμοποιεί πάντοτε το στεγνωτήριο ρούχων (200 κύκλοι)*12	kWh/έτος	1224
	λίτρα/έτος	33000
Εκτιμώμενη ετήσια κατανάλωση ενέργειας και νερού για τετραμελές νοικοκυριό που δεν χρησιμοποιεί ποτέ το στεγνωτήριο ρούχων (200 κύκλοι)*12	kWh/έτος	304
	λίτρα/έτος	12400
Θόρυβος κατά τις φάσεις πλύσης, στυψίματος και στεγνώματος χρησιμοποιώντας τον τυπικό κύκλο πλύσης βαμβακερών στους 60° C και τον κύκλο στεγνώματος «στεγνά βαμβακερά».	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Η κλίμακα κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης έχει τιμές από A (υψηλότερη απόδοση) έως G (χαμηλότερη απόδοση). EL

\*2: Για πλύση, στύψιμο και στέγνωμα σε kWh ανά πλήρη κύκλο λειτουργίας.

\*3: Για πλύση και στύψιμο μόνο σε kWh ανά πλήρη κύκλο λειτουργίας.

\*4: Η κλίμακα κατηγορίας απόδοσης πλύσης έχει τιμές από A (υψηλότερη) έως G (χαμηλότερη).

\*5: Νερό που απομενεί μετα από την περιοδινηση μετα από τον τυπικο κυκλο πλυσης για βαμβακερα στους 60 °C

\*6: Επιπεύχθηκε για τον τυπικό κύκλο πλύσης βαμβακερών στους 60 °C

\*7: Συσκευής για τον τυπικό κύκλο πλύσης βαμβακερών στους 60 °C.

\*8: Συσκευής για τον τυπικό κύκλο στεγνώματος «στεγνά βαμβακερά».

\*9: Σε λίτρα, χρησιμοποιώντας τον τυπικο κυκλο πλυσης βαμβακερων στους 60 °C και τον κύκλο στεγνωματος στεγνά βαμβακερά

\*10: Σε λίτρα, χρησιμοποιώντας τον τυπικό κύκλο πλύσης (και στυψίματος) βαμβακερών στους 60° C

\*11: Διάρκεια προγράμματος για πλήρη κύκλο (πλύση βαμβακερών στους 60 °C και το στέγνωμα «στεγνά βαμβακερά»)

\*12: Η κατανάλωση ενεργείας και νερού που αντιστοιχεί σε 200 κύκλους

**Fiche produit****Directive de la Commission (UE) n ° 96/60 / CE**

Nom du fournisseur ou marque	LG	
Modèle du fournisseur	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Classe d'efficacité énergétique *1	A	
Consommation d'énergie pour le lavage, l'essorage et le séchage * 2	kWh/cycle	6,12
Consommation d'énergie pour le lavage et l'essorage uniquement * 3	kWh/cycle	1,52
Classe de performance de lavage * 4	A	
Efficacité d'extraction de l'eau * 5	%	44
Vitesse d'essorage maximum*6	tr/min	1370
Capacité nominale		
Capacité de lavage	kg	9
Capacité de séchage * 8	kg	6
Consommation d'eau pour le lavage, l'essorage et le séchage * 9	litres/cycle	165
Consommation d'eau pour le lavage et l'essorage uniquement * 10	litres/cycle	62
Temps de lavage et de séchage * 11	min.	660
Estimation de la consommation annuelle d'énergie et d'eau pour un ménage de quatre personnes, en utilisant toujours le séchoir (200 cycles) * 12	kWh/an	1224
	litres/an	33000
Estimation de la consommation annuelle d'énergie et d'eau pour un ménage de quatre personnes, n'utilisant jamais le séchoir (200 cycles) * 12	kWh/an	304
	litres/an	12400
Bruit lors des phases de lavage, d'essorage et de séchage selon le cycle de lavage standard du coton à 60 ° C et le cycle de séchage «coton sec».	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: L'échelle de la classe d'efficacité énergétique va de A (plus efficace) à G (moins efficace). FR

\*2: Pour le lavage, l'essorage et le séchage, en kWh par cycle complet.

\*3: Pour le lavage et l'essorage uniquement, en kWh par cycle de lavage.

\*4: L'échelle de la classe de performance de lavage va de A (supérieur) à G (inférieur).

\*5: Reste de l'eau après l'essorage après le cycle de lavage standard du coton à 60 ° C (en proportion du poids sec du lavage)

\*6: Atteint pour le cycle de lavage du coton standard à 60 ° C

\*7: De l'appareil pour un cycle de lavage du coton standard à 60 ° C.

\*8: Appareil pour cycle de séchage standard 'coton sec'.

\*9: En litres, en utilisant le cycle de lavage du coton standard à 60 ° C et le cycle de séchage «coton sec»

\*10: En litres, en utilisant le cycle standard de lavage (et d'essorage) du coton à 60 ° C

\*11: Durée du programme pour le cycle complet de fonctionnement (lavage du coton à 60 ° C et séchage du coton sec)

\*12: La consommation d'énergie et d'eau égale à 200 cycles de consommation

**Podaci o proizvodu****Direktiva Komisije (EU) No 96/60/EC**

Zaštitni znak dobavljača	LG	
Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Razred energetske učinkovitosti*1	A	
Potrošnja energije za pranje, centrifugiranje i sušenje*2	kWh/ciklus	6,12
Potrošnja energije samo za pranje i centrifugiranje*3	kWh/ciklus	1,52
Razred učinka pranja*4	A	
Razred učinkovitosti isušivanja*5	%	44
Maksimalna brzina centrifuge*6	okretaja po minuti	1370
Nazivni kapacitet		
Kapacitet pranja	kg	9
Kapacitet sušenja*8	kg	6
Potrošnja vode za pranje, centrifugiranje i sušenje*9	litre/ciklus	165
Potrošnja vode samo za pranje i centrifugiranje*10	litre/ciklus	62
Vrijeme pranja i sušenja*11	minute	660
Procijenjena godišnja potrošnja energije i vode u četveročlanom kućanstvu uz stalnu upotrebu sušilice (200 ciklusa)*12	kWh/godišnje	1224
	litara/godišnje	33000
Procijenjena godišnja potrošnja energije i vode u četveročlanom kućanstvu bez upotrebe sušilice (200 ciklusa)*12	kWh/godišnje	304
	litara/godišnje	12400
Buka tijekom faza pranja, centrifugiranja i sušenja uz upotrebu standardnog ciklusa pranja pamučnog rublja pri 60 °C i ciklusa sušenja „suhog pamučnog rublja”.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Ljestvica razreda energetske učinkovitosti ima raspon od A (više učinkovito) do G (manje učinkovito).

HR

\*2: Za pranje, centrifugiranje i sušenje, u kWh po potpunom ciklusu rada.

\*3: Samo za pranje i centrifugiranje, u kWh po ciklusu pranja.

\*4: Ljestvica razreda učinka pranja ima raspon od A (viši) do G (niži).

\*5: Voda preostala nakon centrifugiranja nakon standardnog ciklusa pranja pamučnih tkanina pri 60 °C (u odnosu na težinu suhog rublja za pranje)

\*6: Postignuto za standardni ciklus pranja pamučnog rublja pri 60 °C

\*7: Uređaja za standardni ciklus pranja pamučnog rublja pri 60 °C.

\*8: Uređaja za standardni ciklus sušenja „suhog pamučnog rublja”.

\*9: U litrama, uz upotrebu standardnog ciklusa pranja pamučnog rublja pri 60 °C i ciklusa sušenja „suhog pamučnog rublja”

\*10: U litrama, uz upotrebu standardnog ciklusa pranja (i centrifugiranja) pamučnog rublja pri 60 °C

\*11: Vrijeme programa za potpuni ciklus rada (pranje pamučnog rublja pri 60 °C i sušenje „suhog pamučnog rublja”)

\*12: Potrošnja energije i vode jednaka potrošnji tijekom 200 ciklusa

**Scheda prodotto****Direttiva (UE) n. 96/60/EC della Commissione**

Nome o marchio del fornitore	LG	
Modello del fornitore	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Classe di efficienza energetica *1	A	
Consumo di energia per lavaggio, centrifuga e asciugatura *2	kWh/ciclo	6,12
Consumo di energia solo per lavaggio e centrifuga *3	kWh/ciclo	1,52
Classe di prestazioni di lavaggio*4	A	
Efficienza di estrazione dell'acqua*5	%	44
Velocità centrifuga massima*6	giri al minuto	1370
Capacità nominale		
Capacità di lavaggio	kg	9
Capacità di asciugatura*8	kg	6
Consumo dell'acqua per lavaggio, centrifuga e asciugatura*9	litri/ciclo	165
Consumo d'acqua solo per lavaggio e centrifuga*10	litri/ciclo	62
Tempo di lavaggio e asciugatura*11	min	660
Consumo annuale stimato di energia e di acqua per una famiglia di quattro persone che utilizza sempre l'asciugatrice (200 cicli) *12	kWh/anno	1224
	litri/anno	33000
Consumo annuale stimato di energia e di acqua per una famiglia di quattro persone che non utilizza mai l'asciugatrice (200 cicli) *12	kWh/anno	304
	litri/anno	12400
Rumore durante le fasi di lavaggio, centrifuga e asciugatura utilizzando il ciclo di lavaggio cotone standard a 60°C e il ciclo di asciugatura "asciuga cotone".	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: La scala della classe di efficienza energetica va da A (più efficiente) a G (meno efficiente).

IT

\*2: Per lavare, centrifugare e asciugare, in kWh per un ciclo operativo completo.

\*3: Solo per lavare e centrifugare, in kWh per un ciclo di lavaggio.

\*4: La scala della classe di prestazioni di lavaggio va da A (più alta) a G (più bassa).

\*5: Acqua che rimane dopo la centrifuga dopo un ciclo di lavaggio cotone standard a 60°C (rispetto al peso di asciugatura del bucato)

\*6: Raggiunto per il ciclo di lavaggio cotone standard a 60°C

\*7: Dell'elettrodomestico per un ciclo di lavaggio cotone standard a 60°C.

\*8: Dell'elettrodomestico per un ciclo di asciugatura "asciuga cotone" standard.

\*9: In litri, utilizzando il ciclo di lavaggio cotone standard a 60°C e il ciclo di asciugatura "asciuga cotone"

\*10: In litri, utilizzando il ciclo di lavaggio (e centrifuga) cotone standard a 60°C

\*11: Tempo del programma per un ciclo operativo completo (lavaggio cotone a 60°C e asciugatura "asciuga cotone")

\*12: Il consumo di energia e acqua equivale al consumo di 200 cicli

**Izstrādājuma datu lapa****Komisijas Direktīva (EU) № 96/60/EC**

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	LG	
Piegādātāja modelis	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Energoefektivitātes klase*1	A	
Enerģijas patēriņš mazgāšanai, centrifugēšanai un žāvēšanai*2	kWh/ciklā	6,12
Enerģijas patēriņš tikai mazgāšanai un centrifugēšanai*3	kWh/ciklā	1,52
Mazgāšanas izpildes klase*4	A	
Ūdens ekstrakcijas efektivitāte*5	%	44
Maksimālais centrifūgas ātrums*6	apgr./min	1370
Nominālā ietilpība		
Mazgāšanas ietilpība	kg	9
Žāvēšanas jauda*8	kg	6
Ūdens patēriņš mazgāšanai, centrifugēšanai un žāvēšanai*9	litri/ciklā	165
Ūdens patēriņš tikai mazgāšanai un centrifugēšanai*10	litri/ciklā	62
Mazgāšanas un žāvēšanas laiks*11	min.	660
Paredzamais enerģijas un ūdens gada patēriņš četru personu saimniecībai, kas vienmēr izmanto žāvētāju (200 cikli)*12	kWh/gadā	1224
	litri/gadā	33000
Paredzamais enerģijas un ūdens gada patēriņš četru personu saimniecībai, kas nekad neizmanto žāvētāju (200 cikli)*12	kWh/gadā	304
	litri/gadā	12400
Trokšņa līmenis mazgāšanas, centrifugēšanas un žāvēšanas cikla laikā, izmantojot standarta ciklu "kokvilnas mazgāšana 60 °C temperatūrā" un žāvēšanas ciklu "sausa kokvilna".	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Energoefektivitātes skalā izmantoti apzīmējumi no A (efektīvāk) līdz G (mazāk efektīvi).

LV

\*2: Mazgāšanai, centrifugēšanai un žāvēšanai, norādīti kWh pilnas darbības ciklam.

\*3: Tikai mazgāšanai un centrifugēšanai, norādīti kWh mazgāšanas ciklam.

\*4: Mazgāšanas izpildes klasses skala ir no A (labāka) līdz G (sliktāka).

\*5: Ūdens, kas paliek pēc izgriešanas pēc standarta cikla "kokvilnas mazgāšana 60 °C temperatūrā" (kā proporcija no sausās veļas svara).

\*6: Iegūts, izmantojot standarta ciklu "kokvilnas mazgāšana 60 °C temperatūrā".

\*7: Iekārtai ar standarta ciklu "kokvilnas mazgāšana 60 °C temperatūrā".

\*8: Iekārtai ar standarta žāvēšanas ciklu "sausa kokvilna".

\*9: Litros, izmantojot standarta ciklu "kokvilnas mazgāšana 60 °C temperatūrā" un žāvēšanas ciklu "sausa kokvilna".

\*10: Litros, izmantojot standarta ciklu "kokvilnas mazgāšana 60 °C temperatūrā (un centrifugēšana)".

\*11: Programmas laiks pilnas darbības ciklā (cikls "kokvilnas mazgāšana 60 °C temperatūrā" un žāvēšanas cikls "sausa kokvilna").

\*12: Enerģijas un ūdens patēriņš atbilst patēriņam 200 ciklos.

**Produkto techninių duomenų lentelė****Komisijos reglamentas (EU) No 96/60/EC**

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	„LG“	
Tiekėjo modelis	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Energijos vartojimo efektyvumo klasė *1	A	
Energijos sąnaudos skalbimui, gręžimui ir džiovinimui *2	kWh/ciklas	6,12
Energijos sąnaudos tik skalbimui ir gręžimui *3	kWh/ciklas	1,52
Skalbimo efektyvumo klasė *4	A	
Vandens išsiurbimo efektyvumas *5	%	44
Maksimalus gręžimo greitis*6	aps./min.	1370
Nominali talpa		
Skalbimo pajėgumas	kg	9
Džiovinimo pajėgumas *8	kg	6
Vandens sąnaudos skalbimui, gręžimui ir džiovinimui *9	litrų/ciklui	165
Vandens sąnaudos tik skalbimui ir gręžimui *10	litrų/ciklui	62
Skalbimo ir džiovinimo laikas *11	min.	660
Apskaičiuotos metinės energijos ir vandens sąnaudos keturių asmenų namų ūkiui, visuomet naudojant džiovyklę (200 ciklų) *12	kWh / metus	1224
	litrų / metus	33000
Apskaičiuotos metinės energijos ir vandens sąnaudos keturių asmenų namų ūkiui, niekada nenaudojant džiovyklės (200 ciklų) *12	kWh / metus	304
	litrų / metus	12400
Triukšmas skalbiant, gręžiant ir džiovinant, renkantis standartinį 60° C medvilnės skalbimo ciklą ir medvilninių skalbinių džiovinimo ciklą „dry cotton“.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Energijos efektyvumo klasė skalėje nuo A (efektyvesnė) iki G (mažiau efektyvi).

LT

\*2: Skalbimui, gręžimui ir džiovinimui kWh visam veikimo ciklui.

\*3: Tik skalbimui ir gręžimui kWh skalbimo ciklui.

\*4: Skalbimo efektyvumo klasė skalėje nuo A (aukštesnė) iki G (žemesnė).

\*5: Po gręžimo likęs vanduo taikant standartinį medvilnės skalbimo 60 °C temperatūroje ciklą (kaip procentas nuo sausų skalbinių svorio)

\*6: Pasiekiamas po standartinio medvilnės skalbimo 60 °C temperatūroje ciklo

\*7: Prietaisui standartiniams medvilnės skalbimo 60 °C temperatūroje ciklui.

\*8: Prietaisui standartiniams medvilnės džiovinimo „dry cotton“ ciklui.

\*9: Litrais, renkantis standartinį 60° C medvilnės skalbimo ciklą ir medvilnės džiovinimo ciklą „dry cotton“

\*10: Litrais, renkantis standartinį 60° C medvilnės skalbimo (ir gręžimo) ciklą

\*11: Programos trukmė visam veikimo ciklui (60 °C medvilnės skalbimo ciklui ir medvilnės džiovinimo ciklui „dry cotton“)

\*12: Energijos ir vandens sąnaudos atitinka sąnaudas 200 ciklų

**Termékkadatlap****A Bizottság (EU) No 96/60/EC irányelv**

A szállító neve vagy védjegye	LG	
A szállító által megadott típus	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Energiahatékonysági osztály*1	A	
Energiafogyasztás mosáshoz, centrifugázáshoz és szárításhoz*2	kW/óra / ciklus	6,12
Energiafogyasztás csak mosáshoz és centrifugázáshoz*3	kW/óra / ciklus	1,52
Mosási teljesítmény osztályozása*4	A	
Vízelszívási hatékonyság*5	%	44
Max. centrifugálási sebesség*6	ford./perc	1370
Névleges kapacitás		
Mosási kapacitás	kg	9
Szárítási kapacitás*8	kg	6
Vízfogyasztás mosás, centrifugázás és szárítás esetén*9	liter/ciklus	165
Vízfogyasztás csak mosáshoz és centrifugázáshoz*10	liter/ciklus	62
Mosási és szárítási idő*11	perc	660
Becsült éves energia- és vízfogyasztás négyzetmélyes háztartás esetén, a szártató folyamatos használatával (200 ciklus)*12	kWh / év	1224
	liter/év	33000
Becsült éves energia- és vízfogyasztás négyzetmélyes háztartás esetén, a szártatót soha nem használva (200 ciklus)*12	kWh / év	304
	liter/év	12400
Zaj mosás, centrifugálás és szárítás közben, a normál 60 °C-os pamut mosási ciklus és a „pamut szárítás” ciklus használatával.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	(A)	54

\*1: Energiahatékonysági osztály besorolása A-tól (hatékonyabb) G-ig (kevésbé hatékony).

HU

\*2: Mosáshoz, centrifugáláshoz és szárításhoz, kW/óra teljes működési ciklusonként.

\*3: Mosáshoz és centrifugáláshoz, kW/óra / mosási ciklus.

\*4: Mosási teljesítmény osztály besorolása A-tól (magasabb) G-ig (alacsonyabb).

\*5: A centrifugálás után maradó víz normál 60 °C-os pamut mosási ciklus után (a mosás száraz tömegének arányában)

\*6: Normál 60 °C pamut mosási ciklus esetén

\*7: Normál 60 °C pamut mosási ciklus alkalmazása esetén.

\*8: Normál „pamut szárítás” szárítási ciklus alkalmazása esetén.

\*9: Literben, a normál 60 °C-os pamut mosási ciklus és a „pamut szárítás” ciklus használatával

\*10: Literben, normál 60° C pamut mosási (és centrifugálási) ciklus esetén

\*11: Program ideje teljes működési ciklus esetén (60 °C pamut mosás és „pamut szárítás” szárítás esetén)

\*12: Az energia- és vízfogyasztás 200 ciklus fogyasztásával megegyező

**Productfiche****Richtlijn (EU) No 96/60/EC van de Commissie**

Naam of handelsmerk van de leverancier	LG	
Model van de leverancier	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Energie-efficiëntieklasse*1	A	
Energieverbruik voor wassen, draaien en drogen*2	kWh/cyclus	6,12
Energieverbruik voor wassen en draaien alleen*3	kWh/cyclus	1,52
Wasprestatieklasse*4	A	
Water extractie efficiëntie*5	%	44
Maximale centrifugeersnelheid*6	rpm	1370
Nominaal vermogen		
Wascapaciteit	kg	9
Droogcapaciteit*8	kg	6
Waterverbruik voor wassen, draaien en drogen*9	liter/programma	165
Waterverbruik voor wassen en draaien alleen*10	liter/programma	62
Was- en droogtijd*11	min.	660
Geschat jaarlijks energie- en waterverbruik voor een vier-persoons huishouding, waarbij altijd gebruik wordt gemaakt van de droger (200 cycli)*12	kWu / jaar	1224
	liter / jaar	33000
Geschat jaarlijks energie - en waterverbruik voor een vier-persoons huishouding, waarbij nooit gebruik wordt gemaakt van de droger (200 cycli)*12	kWu / jaar	304
	liter / jaar	12400
Geluid tijdens de was, draai en droog fases, waarbij gebruik wordt gemaakt van een standaardcyclus van 60° C voor het wassen van katoen en een 'droog katoen' droogcyclus.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Energie-efficiëntieklaasse schaal is van A (meer efficiënt) tot G (minder efficiënt).

NL

\*2: Voor wassen, centrifugeren en drogen, in kWh per volledige bedrijfscyclus.

\*3: Alleen voor wassen en centrifugeren, in kWh per wascyclus.

\*4: Wasprestatieklasse schaal is van A (hoger) tot G (lager).

\*5: Water dat overblijft na centrifugeren na standaard 60 °C katoen wascyclus (in verhouding tot het droge gewicht van de was)

\*6: Verkregen voor de standaardcyclus 60 °C katoen wascyclus

\*7: Van een apparaat voor het standaard wassen bij 60 °C van katoen.

\*8: Van een apparaat voor een standaard droogcyclus voor 'droog katoen'.

\*9: In liters, gebruikmakend van een standaard wascyclus bij 60° C en een 'droog katoen' droogcyclus

\*10: In liters, met een standaard cyclus van 60° C voor het wassen (en centrifugeren) van katoen

\*11: Programmaduur voor de volledige bedrijfscyclus (60 °C wassen van katoen en drogen van 'droog katoen')

\*12: Het verbruik van energie en water gelijk aan 200 cycli verbruik

**Karta produktu****Dyrektywa Komisji (UE) nr 96/60/WE**

Nazwa lub znak towarowy dostawcy	LG	
Model dostawcy	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Klasa efektywności energetycznej*1	A	
Zużycie energii podczas prania, wirowania i suszenia*2	kWh/cykl	6,12
Zużycie energii podczas prania i wirowania*3	kWh/cykl	1,52
Klasa wydajności prania*4	A	
Wydajność odprowadzania wody z wsadu*5	%	44
Maksymalna prędkość wirowania*6	obr./min	1370
Pojemność znamionowa		
Pojemność podczas prania	kg	9
Pojemność podczas suszenia*8	kg	6
Zużycie wody podczas prania, wirowania i suszenia*9	litry/cykl	165
Zużycie wody podczas prania i wirowania*10	litry/cykl	62
Czas prania z suszeniem*11	min.	660
Szacowane roczne zużycie energii i wody w czteroosobowym gospodarstwie domowym przy każdorazowym użyciu trybu suszarki (200 cykli)*12	kWh/rok	1224
	litry/rok	33000
Szacowane roczne zużycie energii i wody w czteroosobowym gospodarstwie domowym bez używania trybu suszarki (200 cykli)*12	kWh/rok	304
	litry/rok	12400
Hałas podczas prania, wirowania i suszenia przy użyciu standardowego cyklu prania bawełny w 60°C i cyklu suszenia „Suszenie bawełny”.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	(A)	54

\*1: Skala klasy efektywności energetycznej wynosi od A (większa efektywność) do G (mniejsza efektywność). PL

\*2: Dla prania, wirowania i suszenia, w kWh na pełny cykl roboczy.

\*3: Dla prania i wirowania, w kWh na cykl prania.

\*4: Skala klasy efektywności prania wynosi od A (większa) do G (mniejsza).

\*5: Woda pozostająca po zakończeniu standardowego cyklu prania bawełny w 60°C i odwirowaniu prania (procent odnosi się do wagi suchego prania).

\*6: Wartość uzyskana w standardowym cyklu prania bawełny w 60°C.

\*7: Dla urządzenia w standardowym cyklu prania bawełny w 60°C.

\*8: Dla urządzenia w standardowym cyklu suszenia „Suszenie bawełny”.

\*9: W litrach, przy użyciu standardowego cyklu prania bawełny w 60°C i cyklu suszenia „Suszenie bawełny”

\*10: W litrach, przy użyciu standardowego cyklu prania (i wirowania) bawełny w 60°C

\*11: Czas programu dla pełnego cyklu roboczego (pranie bawełny w 60°C i cykl suszenia „Suszenie bawełny”)

\*12: Zużycie energii i wody równe 200 cyklom zużycia

## DADOS DE FUNCIONAMENTO

PT

### Ficha de informação do produto

#### Directiva da Comissão (EU) No 96/60/EC

Nome do fornecedor ou marca comercial	LG	
Modelo do fornecedor	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Classe de eficiência energética *1	A	
Consumo de energia para lavar, centrifugar e secar*2	kWh/ciclo	6,12
Consumo de energia apenas para lavar e centrifugar*3	kWh/ciclo	1,52
Classe de desempenho de lavagem *4	A	
Eficiência de extração de água*5	%	44
Velocidade máxima de centrifugação*6	rpm	1370
Capacidade nominal		
Capacidade de lavagem	kg	9
Capacidade de secagem *8	kg	6
Consumo de água para lavagem, centrifugação e secagem *9	litros/programa	165
Consumo de água apenas para lavagem e centrifugação *10	litros/programa	62
Tempo de lavagem e secagem *11	min.	660
Consumo anual estimado de energia e água para uma família de quatro pessoas, sempre usando a máquina de secar roupa (200 ciclos) *12	kWh/ano	1224
	litros/ano	33000
Consumo anual estimado de energia e água para uma família de quatro pessoas, nunca usando a máquina de secar roupa (200 ciclos) *12	kWh/ano	304
	litros/ano	12400
Ruído durante as fases de lavagem, centrifugação e secagem usando ciclo de lavagem de algodão a 60 °C e ciclo de secagem 'secagem de algodão'.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: A escala de classe de eficiência energética é de A (mais eficiente) a G (menos eficiente).

PT

\*2: Para lavagem, centrifugação e secagem, em kWh por ciclo operacional completo.

\*3: Para lavagem e centrifugação apenas, em kWh por ciclo de lavagem.

\*4: A escala da classe de desempenho de lavagem é de A (superior) a G (inferior).

\*5: Água remanescente após centrifugação após ciclo de lavagem de algodão a 60 °C padrão (como proporção de peso seco da lavagem)

\*6: Obtido para o ciclo de lavagem de algodão padrão de 60 °C

\*7: De aparelho para um ciclo de lavagem de algodão padrão de 60 °C.

\*8: De aparelho para um ciclo de secagem padrão de ‘secagem de algodão’.

\*9: Em litros, usando ciclo padrão de lavagem de algodão a 60 °C e ciclo de secagem ‘secagem de algodão’.

\*10: Em litros, usando ciclo padrão de lavagem (e centrifugação) de algodão a 60 °C

\*11: Zaprogramowany czas pełnego cyklu (pranie bawełny w temperaturze 60 °C oraz suszenie „sucha bawełna”)

\*12: O consumo de energia e água igual a 200 ciclos de consumo

**Fișa produsului****Directiva Comisiei (EU) No 96/60/EC**

Denumirea sau marca comercială a furnizorului	LG	
Modelul furnizorului	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Clasa de eficiență energetică*1	A	
Consumul de energie pentru spălare, centrifugare și uscare*2	kWh/ciclu	6,12
Consumul de energie numai pentru spălare și centrifugare*3	kWh/ciclu	1,52
Clasa de performanță pentru spălare*4	A	
Clasa de eficiență a extragerii apei*5	%	44
Viteza max. de centrifugare*6	rot/min	1370
Capacitate nominală		
Capacitate de spălare	kg	9
Capacitatea de uscare*8	kg	6
Consumul de apă pentru spălare, centrifugare și uscare*9	litri/ciclu	165
Consumul de apă numai pentru spălare și centrifugare*10	litri/ciclu	62
Timp de spălare și uscare*11	min.	660
Estimarea consumului anual de energie și de apă pentru o gospodărie cu patru persoane, folosind întotdeauna uscă	KWh/an	1224
	litri/an	33000
Estimarea consumului anual de energie și de apă pentru o gospodărie cu patru persoane, fără a folosi vreodată uscă	KWh/an	304
	litri/an	12400
Zgomot în timpul fazelor de spălare, centrifugare și uscare utilizând ciclul standard de spălare a bumbacului de 60° C și	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Clasa de eficiență energetică este de la A (mai eficient) până la G (mai puțin eficient).

RO

\*2: Pentru spălare, centrifugare și uscare, în kWh pe ciclu complet de operare.

\*3: Numai pentru spălare și centrifugare, în kWh pe ciclu de spălare.

\*4: Clasa de performanță a spălării este de la A (mai înaltă) la G (mai redusă).

\*5: Apa rămasă după centrifugare după ciclul standard de spălare a bumbacului de 60 °C (proportional cu greutatea uscată a rufelor)

\*6: Realizat pentru ciclul standard de spălare a bumbacului de 60 °C

\*7: Al aparatului pentru ciclul standard de spălare a bumbacului de 60 °C.

\*8: Al aparatului pentru ciclul standard de uscare a bumbacului.

\*9: În litri, utilizând ciclul standard de spălare a bumbacului de 60 °C și ciclul de uscare pentru bumbac

\*10: În litri, utilizând ciclul standard de spălare (și centrifugare) a bumbacului de 60 °C

\*11: Durata programului pentru un ciclu complet de operare (spălarea bumbacului la 60 °C și uscarea bumbacului)

\*12: Consumul de energie și de apă este egal cu 200 de cicluri de consum

**Produktový štítok****Smernica Komisie (EÚ) č. 96/60/ES**

Názov dodávateľa alebo obchodná značka	LG	
Model dodávateľa	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Trieda energetickej účinnosti*1	A	
Spotreba energie pri praní, odstredčovaní a sušení*2	kWh/cyklus	6,12
Spotreba energie len pri praní a odstredčovaní*3	kWh/cyklus	1,52
Trieda pracej účinnosti*4	A	
Účinnosť odstraňovania vody*5	%	44
Max. rýchlosť odstredčovania*6	ot./min.	1370
Menovitý výkon		
Pracia kapacita	kg	9
Sušiacia kapacita*8	kg	6
Spotreba vody pri praní, odstredčovaní a sušení*9	litrov/cyklus	165
Spotreba vody iba pri praní a odstredčovaní*10	litrov/cyklus	62
Doba prania a sušenia*11	min.	660
Odhadovaná ročná spotreba energie a vody pre domácnosť so štyrmi osobami, ktorá vždy používa sušičku (200 cyklov)*12	kWh/rok	1224
	litrov/rok	33000
Odhadovaná ročná spotreba energie a vody pre domácnosť so štyrmi osobami, ktorá nikdy nepoužíva sušičku (200 cyklov)*12	kWh/rok	304
	litrov/rok	12400
Hluk počas prania, odstredčovania a sušenia pri štandardnom 60 °C cykle prania bavlny a cykle sušenia „sušenie bavlny“.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	(A)	54

\*1: Stupnica triedy energetickej účinnosti je od A (účinnejšia) po G (menej účinná).

SK

\*2: Pre pranie, odstredovanie a sušenie v kWh za celý pracovný cyklus.

\*3: Len pre pranie a odstredovanie, v kWh za prací cyklus.

\*4: Stupnica triedy pracej účinnosti je od A (vyššia) po G (nižšia).

\*5: Voda zostávajúca po odstredení po štandardnom pracom cykle 60 °C bavlna (ako podiel suchej hmotnosti bielizne)

\*6: Dosiahnuté pri štandardnom pracom cykle 60 °C bavlna

\*7: Spotrebiča pre štandardný prací cyklus 60 °C bavlna.

\*8: Spotrebiča pre štandardný sušiaci cyklus „sušenie bavlny“.

\*9: V litroch pri štandardnom 60 °C cykle prania bavlny a cykle sušenia „sušenie bavlny“

\*10: V litroch pri štandardnom 60 °C cykle prania (a odstredovania) bavlny

\*11: Doba programu úplného pracovného cyklu (pranie: 60 °C bavlna, sušenie: „sušenie bavlny“)

\*12: Spotreba energie a vody sa rovná spotrebe za 200 cyklov

**Podatkovna kartica izdelka****Direktiva Komisije (EU) No 96/60/EC**

Ime dobavitelja ali blagovna znamka	LG	
Model dobavitelja	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Razred energetske učinkovitosti *1	A	
Poraba energije za pranje, ožemanje in sušenje *2	kWh/cikel	6,12
Poraba energije samo za pranje in ožemanje *3	kWh/cikel	1,52
Razred učinkovitosti pranja *4	A	
Učinkovitost odvajanja vode *5	%	44
Maksimalna hitrost centrifugiranja*6	vrt./min.	1370
Ocenjena kapaciteta		
Zmogljivost pranja	kg	9
Zmogljivost sušenja *8	kg	6
Poraba vode za pranje, ožemanje in sušenje *9	litri/cikel	165
Poraba vode samo za pranje in ožemanje *10	litri/cikel	62
Čas pranja in sušenja *11	min.	660
Ocenjena letna poraba energije in vode za štiričlansko gospodinjstvo, ki vedno uporablja sušilnik (200 ciklov) *12	kWh/leto	1224
	litrov/leto	33000
Ocenjena letna poraba energije in vode za štiričlansko gospodinjstvo, ki nikoli ne uporablja sušilnika (200 ciklov) *12	kWh/leto	304
	litrov/leto	12400
Hrup med pranjem, ožemanjem in sušenjem pri uporabi standardnega programa pranja bombažnega perila pri 60 ° C in sušilnega programa »suh bombaž«	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Lestvica razredov energijske učinkovitosti obsega razrede od A (bolj učinkovit) do G (manj učinkovit). SL

\*2: Za pranje, ožemanje in sušenje v kWh na ves delovni program

\*3: Samo za pranje in ožemanje v kWh na pralni program

\*4: Lestvica razredov pralnega učinka obsega razrede od A (višji) do G (nižji).

\*5: Preostala voda po ožemanju pri standardnem programu pranja bombažnega perila pri 60 °C (v razmerju s težo suhega perila za pranje)

\*6: Doseženo za standardni program pranja bombažnega perila pri 60 °C

\*7: Stroja pri standardnem programu pranja bombažnega perila pri 60 °C

\*8: Stroja za standardni sušilni program »suh bombaž«

\*9: V litrih pri standardnem programu pranja bombažnega perila pri 60 °C in sušilnega programa »suh bombaž«

\*10: V litrih pri standardnem programu pranja (in ožemanja) bombažnega perila pri 60 °C

\*11: Programska čas za ves delovni program (pranje bombaža pri 60 °C in sušenje »suh bombaž«)

\*12: Poraba energije in vode je enaka porabi pri 200 ciklih.

**Tuoteseloste****Komission direktiivi (EU) Nro. 96/60/EY**

Toimittajan nimi tai tavaramerkki	LG	
Toimittajan malli	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Energiatehokkuusluokka *1	A	
Energiankulutus, pesu, linkous ja kuivaus *2	kWh/ohjelma	6,12
Energiankulutus, vain pesu ja linkous *3	kWh/ohjelma	1,52
Pesuteholuokka *4	A	
Vedenpoiston tehokkuus *5	%	44
Suurin linkousnopeus *6	rpm	1370
Nimelliskapasiteetti		
Pesukapasiteetti	kg	9
Kuivauskapasiteetti *8	kg	6
Vedenkulutus, pesu, linkous ja kuivaus *9	litraa/ohjelma	165
Vedenkulutus, vain pesu ja linkous *10	litraa/ohjelma	62
Pesu- ja kuivausaika *11	min.	660
Arvioitu vuosittainen energian- ja vedenkulutus nelihenkisessä kotitaloudessa, kun joka kerralla käytetään kuivausta (200 pesuohjelmaa) *12	kWh/vuosi	1224
	litraa/vuosi	33000
Arvioitu vuosittainen energian- ja vedenkulutus nelihenkisessä kotitaloudessa, kun kuivausta ei käytetä koskaan (200 pesuohjelmaa) *12	kWh/vuosi	304
	litraa/vuosi	12400
Melutaso pesun, linkouksen ja kuivauksen aikana, kun käytetään tavallista 60 °C:een puuvillanpesuohjelmaa ja "kuiva puuvilla"-kuivausohjelmaa.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Energiatehokkuusluokan asteikko on A (tehokkaampi) - G (vähemmän tehokas).

FL

\*2: Pesu, linkous ja kuivaus, kWh/suoritettu pesuohjelma.

\*3: Vain pesu ja linkous, kWh/pesuohjelma.

\*4: Pesuteholuokituksen asteikko on A (korkeampi) - G (alhaisempi).

\*5: Linkouksen jälkeinen veden määrä tavallisen 60 °C:n puuvillanpesuohjelman jälkeen (prosentteina kuivan pyykin painosta)

\*6: Mitattu tavallisesta 60 °C:een puuvillanpesuohjelmasta

\*7: Laitteen tavallisessa 60 °C:een puuvillanpesuohjelmassa.

\*8: Laitteen tavallisessa "kuiva puuvilla" -kuivausohjelmassa.

\*9: Litroina käyttäen tavallista 60 °C:een puuvillanpesuohjelmaa ja "kuiva puuvilla" -kuivausohjelmaa.

\*10: Litroina käyttäen tavallista 60 °C:een puuvillanpesuohjelmaa (ja linkousta)

\*11: Pesuohjelman kokonaiskesto (60 °C:een puuvillanpesu ja "kuiva puuvilla" kuivaus).

\*12: Energian- ja vedenkulutus, joka vastaa 200 pesuohjelman kulutusta

**Produktblad****Kommissionens direktiv (EU) No 96/60/EG**

Leverantörens namn eller varumärke	LG	
Leverantörens modell	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Energieffektivitetsklass *1	A	
Energiförbrukning för tvätt, centrifugering och torkning *2	kWh/cykel	6,12
Energiförbrukning för endast tvätt och centrifugering *3	kWh/cykel	1,52
Tvättprestandaklass *4	A	
Vattenextraktionseffektivitet *5	%	44
Max centrifugeringsvarvtal *6	rpm	1370
Nominell kapacitet		
Tvättkapacitet	kg	9
Torkkapacitet *8	kg	6
Vattenförbrukning för tvätt, centrifugering och torkning *9	liter/program	165
Vattenförbrukning för endast tvätt och centrifugering *10	liter/program	62
Tvätt- och torktid *11	min.	660
Beräknad årlig energi- och vattenförbrukning för ett fyra personers hushåll, alltid med användning av torken (200 cykler) *12	kWh/år	1224
	liter/år	33000
Beräknad årlig energi- och vattenförbrukning för ett fyra personers hushåll, utan användning av torken (200 cykler) *12	kWh/år	304
	liter/år	12400
Buller under tvätt-, centrifugerings- och torkningsfaser med användning av standard 60 °C bomullstvättcykel och torkcykeln "torr bomull".	dB(A)	52
	dB(A)	71
	dB(A)	54

\*1: Energieffektivitetsklass från A (mest effektiv) till G (minst effektiv). SV

\*2: För tvätt, centrifugering och torkning i kWh per kompletta driftcykel.

\*3: För endast tvätt och centrifugering i kWh per tvättcykel.

\*4: Tvättprestandaklass från A (högre) till G (lägre).

\*5: Kvarvarande vatten efter centrifugering med standard 60 °C bomullstvättprogram (i förhållande till den torra tvättens vikt)

\*6: Uppnådd för standard 60 °C bomullstvättcykel

\*7: Vid standard 60 °C bomullstvättcykel.

\*8: Vid standard "torr bomull" torkcykel.

\*9: I liter med standard 60 °C bomullstvättcykel och torkcykel "torr bomull".

\*10: I liter med standard 60° C bomullstvättcykel (och centrifugering)

\*11: Programtid för kompletta tvättcykler (60 °C bomullstvätt och "torr bomull" torkning).

\*12: Energi- och vattenförbrukning för 200 tvättcykler

**Produktkort****Kommisjonens direktiv (EU) nr. 96/60/EC**

Leverandørens navn eller varemerke	LG	
Leverandørens modellbetegnelse	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Energieffektivitetsklasse *1	A	
Energiforbruk for vask, centrifugering og tørking *2	kWh/program	6,12
Energiforbruk kun for vask og centrifugering *3	kWh/program	1,52
Vaskeevne klasse *4	A	
Effektivitet av vannuttrekk *5	%	44
Maks. centrifugehastighet *6	rpm	1370
Beregnet kapasitet		
Vaskekapasitet	kg	9
Tørkekapasitet *8	kg	6
Vannforbruk for vask, centrifugering og tørking *9	liter/program	165
Vannforbruk kun for vask og centrifugering *10	liter/program	62
Vaske- og tørketid *11	min.	660
Anslått årlig energi- og vannforbruk for en husstand med fire personer, som alltid tørker i denne maskinen (200 sykluser) *12	kWt / år	1224
	liter / år	33000
Anslått årlig energi- og vannforbruk for en husstand med fire personer, som aldri tørker i denne maskinen (200 sykluser) *12	kWt / år	304
	liter / år	12400
Støy under vask, centrifugering og tørking på standard 60 °C vaskeprogram for bomull og «tørr bomull» tørkeprogram.	dB(A)	52
	dB(A)	71
	(A)	54

- \*1: Energiklasseskalaen går fra A (best) til G (dårligst). NO
- \*2: For vasking, centrifugering og tørring, i kWt pr. komplett driftsyklus.
- \*3: Kun for vasking og centrifugering, i kWt pr. komplett vaskesyklus.
- \*4: Vaskeevnens skala går fra A (høy) til G (lav).
- \*5: Gjenværende vann etter centrifugering etter standard 60 °C bomullsprogram (som en andel av vaskens tørrvekt)
- \*6: Oppnådd for standard 60 °C vaskesyklus for bomull
- \*7: Av apparatet for en standard 60 °C vaskesyklus for bomull.
- \*8: Av apparatet for en standard «tørr bomull» tørkesyklus.
- \*9: I liter ved bruk av standard 60 °C vaskesyklus for bomull og «tørr bomull» tørkesyklus.
- \*10: I liter ved bruk av standard 60 °C vaske- (og centrifugerings) syklus
- \*11: Programtid for komplett driftssyklus (60 °C bomullsprogram og «tørr bomull» tørkeprogram).
- \*12: Energi- og vannforbruksverdien er lik forbruksverdien ved 200 sykluser

**Листок технических данных изделия****Директива комиссии (EU) № 96/60/EC**

Наименование и торговая марка поставщика	LG	
Идентификатор модели поставщика	FWV796*TS, CV70V6S1B, P4AQVH1W, F964V71WRH, F4DV709H*, F4DV709H2T, V7WD906, V7WD96H1	
Класс энергопотребления*1	A	
Потребление электроэнергии при стирке, отжиме и сушке*2	кВт•ч/цикл	6,12
Потребление электроэнергии только при стирке и отжиме*3	кВт•ч/цикл	1,52
Класс эффективности стирки*4	A	
Эффективность удаления воды *5	%	44
Максимальная скорость вращения барабана при отжиме*6	об/мин	1370
Номинальная загрузка		
Максимальный объем загрузки при стирке	кг	9
Максимальный объем загрузки при сушке*8	кг	6
Потребление воды при стирке, отжиме и сушке*9	литры/цикл	165
Потребление воды только при стирке и отжиме*10	литры/цикл	62
Время стирки и сушки*11	мин.	660
Примерное годовое потребление воды семьей из четырех человек при обязательном условии использования сушилки (200 циклов)*12	кВт·ч/год	1224
	литры/год	33000
Примерное годовое потребление воды семьей из четырех человек без использования сушилки (200 циклов)*12	кВт·ч/год	304
	литры/год	12400
Уровень шума при стирке, отжиме и сушке с использованием стандартного цикла стирки изделий из хлопка при 60 °C и цикла сушки «Сушка хлопка».	дБ(А)	52
	дБ(А)	71
	дБ(А)	54

\*1: По шкале класс энергоэффективности от A (большая эффективность) до G (меньшая эффективность).

RU

\*2: При стирке, отжиме и сушке, в кВт на один полный рабочий цикл.

\*3: Только при стирке и отжиме, в кВт на цикл стирки.

\*4: По шкале класса эффективности стирки от A (верхнее значение) до G (нижнее значение).

\*5: Вода, оставшаяся после отжима по окончании стандартного цикла стирки изделий из хлопка при 60 °C (в пропорции к весу сухого белья).

\*6: Достигается при стандартном цикле стирки изделий из хлопка при 60 °C.

\*7: Для данного прибора при стандартном цикле стирки изделий из хлопка при 60 °C.

\*8: Для данного прибора при стандартном цикле сушки «Сушка хлопка».

\*9: В литрах, при использовании стандартного цикла стирки изделий из хлопка при 60 °C и цикла сушки «Сушка хлопка».

\*10: В литрах, при использовании стандартного цикла стирки (включая отжим) изделий из хлопка при 60 °C.

\*11: Длительность программы для полного рабочего цикла (стирка изделий из хлопка при 60 °C и цикл сушки «Сушка хлопка»).

\*12: Потребление электроэнергии и воды равное потреблению за 200 циклов.